Nr 40 — 42.

DZIENNIK RZĄDOWY
MIASTA KRAKOWA
I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 15 Marca 1851 r.

Nro 5574.

[118]

Kundmachung

des k. k. galizischen Landes-Guberniums.

Wegen Gestattung des Verkehres über die mit 1 Jäner 1851 aufgehobenen Zoll- und Dreißigst-Aemter an der Zwischenzoll-Linie gegen Ungarn und Siebenbürgen.

Zur Vorbeugung von Beschwerden, welche durch die laut Kundmachung vom 18 Dezember 1850 Z. 62736 in Wirksamkeit getretene Aufhebung von 23 Zoll- und Dreißigst-Aemtern an der Zwischenzoll-

OBWIESZCZENIE

ces. kr. Rządu krajowego galicyjskiego.

O pozwoleniu prowadzenia handlu przez zniesione z dniem 1 Stycznia 1851 urzędy celne i trzydziestkowe na linii celnej międzykrajowej od Węgier i Siedmiogrodzkiej Ziemi.

W celu zapobieżenia uciążliwościom, jakieby wyniknąć mogły z dokonanego według obwieszczenia z dnia 18 Grudnia 1850 do l. 62736, zniesienia 23 urzędów celnych i trzydziestkowych na linii

Linie des galizischen Verwaltungs-Gebiethes gegen Ungarn und Siebenbürgen veranlaßt werden könnten, hat das hohe k. k. Finanz-Ministerium mit dem Erlaße vom 10 Jäner 1851 Zahl 17690 F. M. angeordnet, in den Standorten der aufgehobenen Aemter, wo sich zugleich Finanzwache-Abtheilungen befinden, oder im entgegengesetzten Falle auf einem anderen geeigneten Punkte der über diese Standorte führenden noch fortan als Zoll-Strassen zu betrachtenden Wege Finanzwache-Individuen zu bestellen, welche die Stelle der aufgelassenen Aemter bezüglich der Ueberwachung des Gränzverkehres und der Reisenden aus Ungarn und Siebenbürgen zu vertreten haben.

Es werden daher die in der Beilage verzeichneten Orte, wo sich zugleich Finanzwache-Abtheilungen befinden, als die geeignetesten Ueberwachungspunkte bis zur gänzlichen Aufhebung der Beschränkungen des

celnéj międzykrajowéj galicyjskiego okręgu administracyjnego od Węgier i Siedmiogrodzkiéj Ziemi, rozporządziło Ministerstwo skarbu rozporządzeniem z dnia 10 Stycznia 1851 do liczby 17690 M. S., ażeby w stanowiskach zniesionych urzędów, gdzie się zarazem oddziały straży skarbowéj znajdują, albo w przeciwnym razie w innêm stósownêm miejscu na idących przez te stanowiska i zawsze jeszcze za gościńce celne uważać się mających drogach postanawiać ze straży skarbowéj osoby, któreby pod względem czuwania na handel pograniczny i podróżnych z Węgier i Siedmiogrodu przybywających, zniesione urzędy zastępywały.

Wyszczególnione w załączeniu miejsca, gdzie się zarazem oddziały straży finansowéj znajdują, oznacza się jako najstósowniejsze dla takowego nadzoru aż do zupełnego zniesienia ograniczenia

Verkehrs über die Zwischenzoll-Linie bestimmt, und in den genannten Orten, nämlich in den daselbst bestehenden Finanzwache-Kasernen Oberaufseher aus dem Stande der Finanzwache aufgestellt, bei welchen sich alle jene Partheien, welche mit Gegenständen, die Zwischenzoll-Linie überschreiten, zur Tageszeit, dann Reisende aus Ungarn und Siebenbürgen zu stellen und anzumelden haben.

Ausgenommen von dem Eintritte über die bezeichneten Orte sind die in dem hierortigen Rundschreiben vom 8 Oktober 1850 Zahl 49563 genannten Waaren, welche einer Gebühren-Entrichtung, einem Einfuhr-Verbothe, oder einer Kontroll-Amtshandlung unterliegen, und welche daher nur über die noch bestehenden Zoll- und Dreißigst-Aemter eingeführt und beziehungsweise der einer Kontrolle vorbehaltenen Artikel ausgeführt werden dürfen.

Die letzteren Artikel können jedoch, wenn sie in einer geringeren

handlu przez liniję celną międzykrajową, i ustanawia w wymienionych miejscach, to jest w tamecznych koszarach straży skarbowej nadstrażników ze stanu straży skarbowej, u których za dnia, wszyscy przekraczający z towarami liniję celną międzykrajową, niemniej wszyscy podróżni z Węgier i Siedmiogroda stawić i opowiedzieć się winni.

Od wprowadzenia przez wymienione miejsca wyjęte są towary, wyszczególnione w okolniku z dnia 8 Października 1850 do l. 49563, które opłacie, zakazowi wprowadzania lub kontroli urzędowej ulegają, a które dla tego jedynie przez istniejące jeszcze urzędy celne i trzydziestkowe wprowadzane, a względnie do towarów kontroli ulegających tylko przez te urzędy wyprowadzane być mają.

Te ostatnie towary wolno atoli, jeżeli je się prowadzi w mniejszéj

Menge als fünf nnd zwanzig Pfund Zucker und zehn Pfund Kaffee vorkommen, auch über die nun bestimmten Ueberwachungspunkte ein- oder ausgeführt werden.

Dieß wird mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auch den Reisenden, welche keine der erwähnten Gegenstände, die einer Gebührenentrichtung oder Kontrolle oder einem Verbothe unterliegen, mit sich führen, der Eintritt aus Ungarn und Siebenbürgen über jene Punkte gestattet ist, worauf sich die getroffenen Einleitungen beziehen.

Lemberg am 8 Hornung 1851.

ilości, aniżeli dwudziestu pięciu funtów cukru i dwudziestu funtów kawy, także przez oznaczone teraz miejsca dozorcze wprowadzać albo wyprowadzać.

Co się z tym dodatkiem do powszechnéj wiadomości podaje, że i podróżnym, niemającym z sobą żadnego ze wzmiankowanych towarów, któreby czyto opłacie czy też kontroli, czy wreszcie zakazowi podlegały, wolno przybywać z Węgier i Siedmiogrodu przez owe miejsca, do których się poczynione rozporządzenia odnoszą.

We Lwowie d. 8 Lutego 1851.

Agenor Graf Gołuchowski k. k. Statthalter.

Verzeichniß

Zur Zahl 5574.

Verzeichniß

der Ueberwachungspunkte für den Verkehr über die seit 1 Jänner 1851 aufgehobenen Zoll- und Dreißigst-Aemter mit Gegenständen, welche an der Zwischenzoll-Linie weder einer Kontrolle noch einer Gebühr unterliegen, und für den Eintritt von Reisenden aus Ungarn und Siebenbürgen.

Post-Nro.	Standorte der aufgehobenen Zoll- und Dreißigst-Aemter	Ueberwachungspunkte, auf welchen Finanzwach-Individuen zur Ueberwachung des Verkehres über die aufgehobenen Aemter aufgestellt sind	Cameral-Bezirke, in welchen die Ueberwachungspunkte gelegen sind
1	Rayeza in Galizien	Milówka in Galizien	Wadowice
2	Suchahora in Ungarn	Chohołow detto	Neusandec
3	Bukowina in Galizien	Bukowina detto	detto
4	Ceschnitz in Ungarn	Szczawnica detto	detto
5	Schlachtowa in Galizien	Schlachtowa detto	detto
6	Szulin in Ungarn	Rzegestow detto	detto
7	Andrejówka in Galizien	Andrejówka detto	detto
8	Kyralikut in Ungarn	Wojkowa detto	detto
9	Wysowa in Galizien	Wysowa detto	Jasło
10	Wirawa in Ungarn	Radoszyce detto	Sanok
11	Wola michowa in Galizien	Wola michowa detto	detto
12	Stawna in Ungarn	Wołosate detto	detto
13	Klimiec in Galizien	Klimiec detto	Stryi
14	Biłasowice in Ungarn	Iwaszkowce detto	detto
15	Wołosianka in Galizien	Wołosianka detto	detto
16	Wyszkow in Galizien	Wyszkow detto	detto
17	Brustura in Ungarn	Porohy und Pasieczna detto	Stanisławow
18	Luhy in Ungarn	Mikuliczyn detto	detto
19	Leordina mit der bolletirenden Oberaufsicht zu Ober-Visso in Ungarn	Uścieriki detto	Kolomea
20	Ruskapoliana in Ungarn		
21	Borsa mit der bolletirenden Oberaufsicht zu Borsa Banya in Ungarn	Kirlibaba in der Bukowina	Czernowitz
22	Kirlibaba in der Bukowina	Kirlibaba detto	detto
23	Koschna in der Bukowina	Koschna detto	detto

Do liczby 5574.

S P I S

miejsc dozorczych dla handlu przez zniesione z dniem 1 Stycznia 1851 urzędy celne i trzydziestkowe, z towarami nieulegającemi na linii celnéj międzykrajowéj ani kontroli ani opłacie, i dla podróżnych z Węgier i Siedmiogrodu przybywających.

Liczba ciągła	Stanowiska zniesionych urzędów celnych i trzydziestkowych	Miejsca dozorcze, w których poustanawiano osoby ze straży skarbowéj do czuwania na handel, idący przez zniesione urzędy		Powiaty kameralne, w których leżą miejsca dozorcze
1	Rajcza w Galicyi	Miłówka	w Galicyi	Wadowice
2	Suchahora w Węgrzech	Chochołów	detto	Nowy Sądcz
3	Bukowina w Galicyi	Bukowina	detto	detto
4	Ceschnitz w Węgrzech	Szczawnica	detto	detto
5	Szlachtowa w Galicyi	Szlachtowa	detto	detto
6	Szulin w Węgrzech	Rzegiestów	detto	detto
7	Andrzejówka w Galicyi	Andrzejówka	detto	detto
8	Kyralikut w Węgrzech	Wojkowa	detto	detto
9	Wysowa w Galicyi	Wysowa	detto	Jasło
10	Wirawa w Węgrzech	Radoszyce	detto	Sanok
11	Wola michowa w Galicyi	Wola michowa	detto	detto
12	Stawna w Węgrzech	Wołosate	detto	detto
13	Klimiec w Galicyi	Klimiec	detto	Stryj
14	Biłasowice w Węgrzech	Iwaszkowce	detto	detto
15	Wołosianka w Galicyi	Wołosianka	detto	detto
16	Wyszków detto	Wyszków	detto	detto
17	Brustura w Węgrzech	Porohy i Pasieczna	detto	Stanisławów
18	Łuhy detto	Mikuliczyn	detto	detto
19	Leordina z nadzorem boletującym w górném Visso w Węgrzech	Uścieryki	detto	Kołomyja
20	Ruskapoliana w Węgrzech			
21	Borsa z nadzorem boletującym w Borsa Banya w Węgrzech	Kirlibaba	w Bukowinie	Czerniowce
22	Kirlibaba w Bukowinie	Kirlibaba	detto	detto
23	Koszna detto	Koszna	detto	detto

Ner 2021½. [119]

RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

W skutek odezwy c. k. Urzędu Cyrkularnego w Wadowicach z d. 5 Marca 1851 Ner 2983, Rada Administracyjna podaje do powszechnéj wiadomości, iż względem zabezpieczenia dostawy potrzebnych do tam w wsi Facimiech nad Wisłą 1508 sztuk faszyn wierzbowych i 1200 sztuk kołków licytacya głośna w dniu 1 Kwietnia 1851 w Biórze Urzędu Cyrkularnego w Wadowicach odbywać się będzie. Praetium fisci wynosi ZłR. 204 xr. 19 m. k. Bliższe warunki zostaną w powyższym dniu i miejscu odczytane.

Kraków dnia 11 Marca 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 3070. [120]

OBWIESZCZENIE.

RADA ADMINISTRACYJNA

Okręgu Krakowskiego.

W skutek odezwy c. k. Urzędu Cyrkularnego Bocheńskiego z dnia 1 Marca r. b. Ner 3255 Rada Administracyjna podaje do powszechnéj wiadomości, iż do zabezpieczenia konserwy w drogowym Obwodzie Bocheńskim w r. 1851 potrzebnéj, odbędzie się w Biórach powyższego Urzędu głośna licytacya w dniach 20, 27 Marca i 3 Kwietnia 1851 r. Praetium fisci oznaczone na kwotę 3452 ZłR. 43¼ xr. m. k. vadium

zaś 346 złr. Bliższe warunki zostaną na miejscu i dniach powyższych odczytane.

Kraków dnia 11 Marca 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 3021. [121]

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

W skutek odezwy c. k. Urzędu Cyrkularnego w Wadowicach z dnia 27 Lutego 1851 Ner 3632, Rada Administracyjna podaje do publicznéj wiadomości, iż w celu zabespieczenia grobli na Wiśle około wsi Ochodzy, odbędzie się w Biórach tegoż Urzędu Cyrkularnego na dniu 31 b. m. głośna licytacya na dostawę $10\frac{5}{6}$ kubicznych sążni kamienia łamanego, i 52 sztuk kołów. Praetium fisci wynosi 132 ZłR. $50\frac{3}{4}$ xr. m. k. Bliższe warunki zostaną w powyższym dniu i miejscu odczytane.

Kraków dnia 11 Marca 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 2832. [122]

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

Podaje do wiadomości osób, które to interesować może, iż w dniu 25 Lutego r. b. około godziny 8 wieczór znaleziono na polach wsi Chełmu w Dkcie Liszki położonéj człowieka nieżywego lat około 30 liczącego, za żebraniną chodzącego, oraz że z przedsięwziętego na miejscu oględu lekarskiego, okazało się, że człowiek ten, który wedle powziętéj na właściwéj drodze wiadomości, ma się nazywać Dyonizy Grzybczyk, z Dktu Trzebinia pochodzić, w skutek wyniszczenia sił żywotnych nagle życie zakończył.

Kraków dnia 5 Marca 1851 roku.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 2615. [123]

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

Wedle odezwy c. k. Konsulatu Jlnego w Warszawie z dnia 13 Stycznia r. b. Ner 90 Gazeta Policyjna Warszawska ogłosiła, że postanowienie Rady Administracyjnéj Królestwa Polskiego w dniu 26 Listopada 1822 r. wydane, na zasadzie którego opłata (Geleitzoll) od każdego przebywającego czasowo w témże Królestwie obcego starozakonnego, pojedynczo za 39dniowy pobyt bez różnicy stanu i płci w kwocie rs. 2 kop. 25 czyli Złp. 15 dotąd pobierana, z dniem 13 Stycznia r. b. uchyloném zostało. Rada Administracyjna przeto stósownie do Rptu

c. k. Kommissyi Gubernialnéj z dnia 11 z. m. Ner 890 postanowienie to jako na tutejszy handel transportowy korzystnie wpłynąć mogące do powszechnéj podaje wiadomości, z tém nadmienieniem: że co się tyczy saméj Warszawy, podatek miejski pod tytułem „cedułki dziennej“ po 10 kopijek za każdy dzień dotąd istniejący, powyższém postanowieniem nie jest zniesiony, ponieważ takowy stanowi dochód lokalny, któremu nie tylko zagraniczni lecz i krajowi starozakonni na krótki czy na dłuższy pobyt do Warszawy przybywający, podlegają.

Kraków dnia 3 Marca 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny WASILEWSKI.

Ner 4068. [124]

OGŁOSZENIE.
RADA MIASTA KRAKOWA.

Nadesłane przy odezwie wysokiéj c. k. Kommissyi Gubernialnéj z dnia 14 Lutego r. b. Ner 1093 za pośrednictwem Rady Administracyjnéj rozporządzenie c. k. Gubernii Galicyjskiej z dnia 10 Stycznia b. r. Ner 1193 dotyczące środków powierzonego c. kr. żandarmeryi czuwania nad prowadzeniem bydła z powodu objawionéj na takowe zarazy, Rada Miejska w tłumaczeniu urzędowém poniżej do powszechnéj podaje wiadomości, z wezwaniem osób interessowanych, aby się do takowego ściśle zastósować zechciały.

Kraków dnia 10 Marca 1851 r.

Vice - Prezes
J. PAPROCKI.
Z. Sekretarz Jlny *Estreicher*.

Pragnąc nadać powszechną powagę opieszale dotąd wykonywanym przepisom z dnia 30 Stycznia i 23 Października 1829 r. do L. 3545 i 62583, odnoszącym się do nadzorowania bydła, i zapewnić wpływ, który takowe wywierają na zmniejszenie pomoru bydlnego rozszerzającego się nie tylko w pogranicznem obcém Państwie, lecz już i w niektórych Cyrkułach Kraju koronnego, spowodowany został Rząd krajowy, poruczyć je rozdzielonej w Kraju Żandarmeryi do ścisłego dopilnowania, w skutek czego c. k. Kommenda 4 Pułku Żandarmeryi wydała w dniu dzisiejszym do L. 214 rozporządzenie, ażeby Żandarmy objeżdzający według instrukcyi swoje rewiry, spotkawszy pędziwo bydła na drodze, lub na popasie, przekonywali się, czyli właściciel albo też poganiacz tego bydła, posiada świadectwo przekonywające o własności i zdrowym stanie onegoż, aby następnie z świadectwem rzeczonem porównywając liczbę, maść i wypalane na bydle piętna, zapewniali się o tożsamości spotkanego i produkowaném świadectwem objętego pędziwa, tudzież czyli dostrzeżony w niém ubytek, czy to przez odprzedanie, czyli innym sposobem w drodze nastąpiony, należycie według przepisów jest poświadczonym, nakoniec czyli pomieniony przegon bydła na każdéj z poprzednich stacyj popasowych lub wypoczynkowych przez właściwą Zwierzchność miejscową i lekarza, jeżeli się w tem miejscu znajduje, był rewidowany, i czyli dopełnienie tego na produkowaném świadectwie domieszczoném znajduje się. Jednocześnie otrzymała Żandarmerya zlecenie, każdy podobny przegon bydła, względem którego zwyż opisanych formalności w celu dozwolenia dalszego pochodu niedopełnił, przytrzymać i najbliższéj Władzy mirjscowej pod tymczasowy nadzór drogą urzędową oddać, o całym stanie rzeczy zaś c. k. Urzędowi Cyrkularnemu (późniéj właściwemu Staroście obwodowemu)

bez najmniejszej odwłoki donieść. C. k. Urząd Cyrkularny niniejsze rozporządzenie poda do wiadomości powszechnéj, z tem oznajmieniem, że właściciele podobnych przegonów bydła, niedopełniając powyższego przepisu, nietylko nieprzyjemne skutki ztąd wyniknąć mogące, sami sobie przypiszą, ale nadto obowiązani będą ponieść koszta Kommissyi, która na skutek doniesienia Żandarmeryi, na miejsce będzie zesłaną. Wszystkim Zwierzchnościom miejscowym zalecić należy, ażeby oddane im przez Żandarmeryą do nadzoru pędziwo bydła, uważały pod surową odpowiedzialnością za podejrzane o zarazę bydlęcą, ustawiły takowe w stosownem oddaleniu od miejsca i przez zaufanych stróżów zapobiegały wszelkiemu ubytkowi lub przemianie sztuk zajętych, aż do rozstrzygnienia Kommissyi. C. k. Urząd Cyrkularny na uczynione sobie przez Żandarmeryą doniesienie o zatrzymanym przegonie bydła, wyśle natychmiast Kommissyą do dochodzenia, powołując do jéj składu lekarza biegłego w rozpoznawaniu chorób bydlnych zaraźliwych, tudzież o ile możność dozwala, doświadczonych gospodarzy wiejskich, i jéj poruczy moc rozstrzygnienia o stanie zdrowia zatrzymanego bydła, oraz czyli takowe według sprawdzonych okoliczności i ze względów Policyi zdrowia daléj puszczone, czyli téż jako podejrzane o zarazę przez okres dni 20 na miejscu zatrzymanem być ma. Z resztą spodziewać się należy, że c. k. Urząd Cyrkularny zapatrując się na ważność niniejszego rozporządzenia z właściwego stanowiska, w każdym razie czuwać będzie nad tem, aby z jednéj strony przepisom zadość uczyniono, z drugiéj strony jednak starannie unikano uwłaczania wolności handlu bydła i onemu nie stawiano bezpotrzebnéj przeszkody.

Lwów dnia 10 Stycznia 1851 r.